

609062-2026 - Mise en concurrence

Bulgarie – Travaux de traitement de l'eau – „Инженеринг (проектиране, строителство и авторски надзор) за изграждане на пречиствателна станция за отпадни води (ПСОВ), канализационна и водопроводна мрежи на с. Николово, област Русе, община Русе – първи етап”

OJ S 170/2026 03/09/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Travaux

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: ОБЩИНА РУСЕ

Adresse électronique: a.mineva@ruse-bg.eu

Forme juridique de l'acheteur: Autorité locale

Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: „Инженеринг (проектиране, строителство и авторски надзор) за изграждане на пречиствателна станция за отпадни води (ПСОВ), канализационна и водопроводна мрежи на с. Николово, област Русе, община Русе – първи етап”

Description: Настоящата обществена поръчка е с предмет Инженеринг – проектиране, строителство и осъществяване на авторски надзор по време на изпълнението на строежа. В рамките на процедурата ще бъде избран изпълнител за изпълнение на инженеринг - проектиране, СМР и авторски надзор за изграждане на Пречиствателна станция за отпадъчни води (ПСОВ) и канализационна и водопроводна мрежа на село Николово, Област Русе, Община Русе. Обществената поръчка в частта на инвестиционния проект следва да обхваща целия обект и да бъде разделен на два етапа, така че да се позволява етапно строителство. Първи етап: Изграждане на пречиствателна станция за отпадни води, изграждане на главен канализационен клон 1 по ул. „Липник“ и ул.„Плиска“, с. Николово, с дължина около 4 355 л.м. и подмяна на съществуващ водопровод ф 150 мм АЦ с ПЕВП Ф160 мм, с дължина около 4 000 л.м. Втори етап: изграждане на канализационна и водопроводна мрежа на останалата част от населено място в границите на урбанизираната територия (без главен клон 1) с дължина около 32 097 л.м. Обществената поръчка в частта на строителството обхваща само първи етап: Изграждане на пречиствателна станция за отпадни води и изграждане на главен канализационен клон 1 по ул. „Липник“ и ул.„Плиска“, с. Николово, с дължина около 4 355 л.м. и подмяна на съществуващ водопровод ф 150 мм АЦ с ПЕВП Ф160 мм, с дължина около 4 000 л.м. Общият срок за изпълнение на поръчката е до 900 календарни дни), разделен както следва: Срокът за изготвяне на техническия проект е до 100 календарни дни считано от датата на получаване на Възлагателно писмо от Възложителя до Изпълнителя за започване на дейността по проектиране. Срокът за изпълнение на СМР е до 800 календарни дни от подписване на Протокола за откриване на строителната площадка и определяне на строителната линия и ниво на строежа – по образец, съгласно Наредба № 3/31.07.2013 г. за съставяне на актове и протоколи по време на строителството и приключва със съставянето на Констативен акт за

установяване годността за приемане на строежа (Приложение № 15 към чл. 7, ал. 3, т. 15 от Наредба № 3 от 31 юли 2003 г. за съставяне на актове и протоколи по време на строителството). Сроктът за упражняване на авторски надзор е от откриването на строителната площадка, удостоверено със съставяне на Протокол за откриване на строителната площадка и за определяне на строителна линия и ниво, до подписването на Констативния акт за установяване годността за приемане на строежа. Уточнения: В срока за изпълнение на договора не се включва времето на преглед на предадения инвестиционен проект, времето за съгласуване с компетентните органи/лица и експлоатационните дружества на изготвения инвестиционен проект, както и необходимият срок за извършването на оценка на съответствието по чл. 142, ал. 6, т. 2 от ЗУТ, както и всички други съгласувателни срокове и такива за издаване на съответните разрешителни; Срока за изпълнение на дейност 2 може да бъде спиран при наличие на законодателно предвидените предпоставки и при спазване на установения за това ред;

Identifiant de la procédure: 8ea459d9-91da-4550-80be-16ed62cde494

Identifiant interne: 595793

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Travaux

Nomenclature principale (cpv): 45232430 Travaux de traitement de l'eau

2.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Pyce (BG323)

Pays: Bulgarie

2.1.3. Valeur

Valeur estimée hors TVA: 11 280 151,14 EUR

2.1.4. Informations générales

Informations complémentaires: *Право да участва в процедурата има лице, което отговаря на условията на чл. 10, ал. 1 от ЗОП, изискв. на Възложителя и отсъствие на обстоятелствата по чл. 5к, §1 на Регламент (ЕС) № 833/2014 г. относно ограничителните мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна .

Възложителят отстранява от участие участник: за когото са налице основ. по чл. 54, ал. 1 от ЗОП, чл. 55, ал. 1, т. 1, т. 3, т. 4 и т. 5 от ЗОП, условията по чл. 107 от ЗОП, обстоят. по чл. 3, т. 8 от Закона за икон. и фин.отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференц. данъчен режим, контролиран от тях лица и техните действителни собственици, обстоятелства по чл.91 от Закон за противодействие на корупцията сред лица, заемащи публични длъжности. Участниците декларират липсват на основанията за отстраняване и съответствие с подбора чрез представяне на критериите на ЕЕДОП. **Гаранция, която осигурява изпълнението на договора е в размер на 2 % от общата стойност в евро без ДДС. Гаранциите се предоставят в една от следните форми:1.парична сума;2.банкова гаранция;3.застраховка, която безусловно и неотменимо осигурява изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя. Гаранция, като застраховка, която безусловно и неотменимо обезпечават изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя може да се предостави само когато стойността на авансово предоставените средства, съответно на гаранцията за изпълнение, е равна или по-малка от 255 645,94 евро. Авансово предоставените средства се обезпечават с гаранция, която е в размера на тези средства и се

освобождава до три работни дни след връщане или усвояване на аванса съгласно чл. 111, ал. 3 от ЗОП. ***Необичайно благоприятни оферти За целите на прилагане на чл. 72, ал. 1 от ЗОП, Възложителят определя следващата обективна база за сравнение, както следва: 1. При допуснати до оценяване на три и повече оферти – при обосновка подлежи ценово предложение с повече от 20 на сто по-благоприятно от средната стойност на предложението на останалите потребители по същия показател за оценка; 2. При допуснати до оценяване една или две оферти – на обосновка подлежи ценово предложение с повече от 20 на сто по-благоприятно от обявената прогнозна стойност на обществената поръчка.

Base juridique:

Directive 2014/24/UE

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Avis

Participation à une organisation criminelle: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Corruption: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Fraude: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Infractions terroristes ou infractions liées aux activités terroristes: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Blanchiment de capitaux ou financement du terrorisme: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Travail des enfants et autres formes de traite des êtres humains: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Manquement à l'obligation relative au paiement d'impôts et taxes: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Manquement à l'obligation relative au paiement de cotisations de sécurité sociale:

Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата

или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Manquement aux obligations dans le domaine du droit environnemental: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Manquement aux obligations dans le domaine du droit social: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Manquement aux obligations dans le domaine du droit du travail: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Association directe ou indirecte à la préparation de cette procédure de passation de marché: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Conflit d'intérêt créé par sa participation à la procédure de passation de marché: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Fausse déclaration, dissimulation d'informations, incapacité de présenter les documents requis ou obtention d'informations confidentielles sur cette procédure: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП)

.....
За кандидата или участника е установено, че е опитал да повлияе на вземането на решение от страна на възложителя, свързано с отстраняването, подбора или възлагането, включително чрез предоставяне на невярна или заблуждаваща информация, или да получи информация, която може да му даде неоснователно предимство в процедурата за възлагане на обществена поръчка. (чл. 55, ал. 1, т. 5 от ЗОП)

Manquement à des obligations liées à des motifs d'exclusion purement nationaux: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл. 61, ал.1, чл.62, ал.1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл.13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал.1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 91 от Закона за противодействие на корупцията сред лица, заемащи публични длъжности (ЗПКЛЗПД); с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки.

Faillite: Кандидатът или участникът е обявен в несъстоятелност по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Insolvabilité: Кандидатът или участникът е в производство по несъстоятелност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Concordat: Кандидатът или участникът е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Situation analogue à la faillite prévue dans la législation nationale: Съгласно законодателството на държавата, в която е установено, чуждестранно лице се намира в положение, подобно на: обявен в несъстоятелност; в производство по несъстоятелност; в процедура по ликвидация; сключено извънсъдебно споразумение с кредиторите; преустановена дейност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Biens administrés par un liquidateur: Кандидатът или участникът е в процедура по ликвидация по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

État de cessation d'activités: Кандидатът или участникът е преустановил дейността си (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Accords avec d'autres opérateurs économiques en vue de fausser la concurrence:

Кандидатът или участникът е сключил споразумение с други лица с цел нарушаване на конкуренцията, когато нарушението е установено с акт на компетентен орган (чл. 55, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Résiliation, dommages et intérêts ou autres sanctions comparables: За кандидата или участника е доказано, че е виновен за неизпълнение на договор за обществена поръчка или на договор за концесия за строителство или за услуга, довело до разваляне или предсрочното му прекратяване, изплащане на обезщетения или други подобни санкции, с изключение на случаите, когато неизпълнението засяга по-малко от 50 на сто от стойността или обема на договора (чл. 55, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titre: „Инженеринг (проектиране, строителство и авторски надзор) за изграждане на пречиствателна станция за отпадни води (ПСОВ), канализационна и водопроводна мрежи на с. Николово, област Русе, община Русе – първи етап”

Description: Настоящата обществена поръчка е с предмет Инженеринг – проектиране, строителство и осъществяване на авторски надзор по време на изпълнението на строежа. В рамките на процедурата ще бъде избран изпълнител за изпълнение на инженеринг - проектиране, СМР и авторски надзор за изграждане на Пречиствателна станция за отпадъчни води (ПСОВ) и канализационна и водопроводна мрежа на село Николово, Област Русе, Община Русе. Обществената поръчка в частта на инвестиционния проект следва да обхваща целия обект и да бъде разделен на два етапа, така че да се позволява етапно строителство. Първи етап: Изграждане на пречиствателна станция за отпадни води, изграждане на главен канализационен клон 1 по ул. „Липник“ и ул. „Плиска“, с. Николово, с дължина около 4 355 л.м. и подмяна на съществуващ водопровод ф 150 мм АЦ с ПЕВП Ф160 мм, с дължина около 4 000 л.м. Втори етап: изграждане на канализационна и водопроводна мрежа на останалата част от населено място в границите на урбанизираната територия (без главен клон 1) с дължина около 32 097 л.м. Обществената поръчка в частта на строителството обхваща само първи етап: Изграждане на пречиствателна станция за отпадни води и изграждане на главен канализационен клон 1 по ул. „Липник“ и ул. „Плиска“, с. Николово, с дължина около 4 355 л.м. и подмяна на съществуващ водопровод ф 150 мм АЦ с ПЕВП Ф160 мм, с дължина около 4 000 л.м. Общият срок за изпълнение на поръчката е до 900

календарни дни), разделен както следва: Срокът за изготвяне на техническия проект е до 100 календарни дни считано от датата на получаване на Възлагателно писмо от Възложителя до Изпълнителя за започване на дейността по проектиране. Срокът за изпълнение на СМР е до 800 календарни дни от подписване на Протокола за откриване на строителната площадка и определяне на строителната линия и ниво на строежа – по образец, съгласно Наредба № 3/31.07.2013 г. за съставяне на актове и протоколи по време на строителството и приключва със съставянето на Констативен акт за установяване годността за приемане на строежа (Приложение № 15 към чл. 7, ал. 3, т. 15 от Наредба № 3 от 31 юли 2003 г. за съставяне на актове и протоколи по време на строителството). Срокът за упражняване на авторски надзор е от откриването на строителната площадка, удостоверено със съставяне на Протокол за откриване на строителната площадка и за определяне на строителна линия и ниво, до подписването на Констативния акт за установяване годността за приемане на строежа. Уточнения: В срока за изпълнение на договора не се включва времето на преглед на предадения инвестиционен проект, времето за съгласуване с компетентните органи/лица и експлоатационните дружества на изготвения инвестиционен проект, както и необходимият срок за извършването на оценка на съответствието по чл. 142, ал. 6, т. 2 от ЗУТ, както и всички други съгласувателни срокове и такива за издаване на съответните разрешителни; Срока за изпълнение на дейност 2 може да бъде спиран при наличие на законодателно предвидените предпоставки и при спазване на установения за това ред;

Identifiant interne: 595793

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Travaux

Nomenclature principale (cpv): 45232430 Travaux de traitement de l'eau

5.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Pyce (BG323)

Pays: Bulgarie

5.1.3. Durée estimée

Durée: 900 Jours

5.1.4. Reconduction

Nombre maximum de reconductions: 0

5.1.5. Valeur

Valeur estimée hors TVA: 11 280 151,14 EUR

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Informations complémentaires: Към датата на откриване на настоящата процедурата не е осигурено финансиране и съгласно чл. 114 от ЗОП, изпълнението ще започне след осигуряване на финансиране от страна на Възложителя, за което Възложителят ще уведоми писмено Изпълнителя. *Право да участва в процедурата има лице, което отговаря на условията на чл. 10, ал. 1 от ЗОП и изискв. на Възложителя. Възл. отстранява от участие участник: за когото са налице основ. по чл. 54, ал. 1 от ЗОП, чл. 55, ал. 1, т. 1, т. 3, т. 4 и т. 5 от ЗОП, условията по чл. 107 от ЗОП, обстоят. по чл. 3, т. 8

от Закона за икон. и фин.отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференц. данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици, обстоятелства по чл.91 от Закон за противодействие на корупцията сред лица, заемащи публични длъжности. Участниците декларират липсата на основанията за отстраняване и съответствие с критериите за подбор чрез представяне на ЕЕДОП.

****Гаранция**, която обезпечава изпълнението на договора е в размер на 2% от предложената стойност в евро без ДДС. В съответствие с разпоредбите на чл. 114, ал. 2 от ЗОП гаранцията за изпълнение на договора се представя след потвърждение от Възложителя за осигурено финансиране. Гаранциите се предоставят в една от следните форми:1.парична сума;2.банкова гаранция;3.застраховка, която безусловно и неотменимо обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя. Гаранция, като застраховка, която безусловно и неотменимо обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя може да се предостави само когато стойността на авансово предоставените средства, съответно на гаранцията за изпълнение, е равна или по-малка от 255 645,94 евро. Авансово предоставените средства се обезпечават с гаранция, която е в размера на тези средства и се освобождава до три работни дни след връщане или усвояване на аванса съгласно чл. 111, ал. 3 от ЗОП.

*****Забележка:** Участниците могат да получат необходимата информация, свързана със закрила на заетостта, включително минимална цена на труда и условията на труд от организациите посочените в съответните секции на обявлението за обществена поръчка.

******Необичайно благоприятни оферти** За целите на прилагане на чл. 72, ал. 1 от ЗОП, Възложителят определя следната обективна база за сравнение, както следва: 1. При допуснати до оценяване три и повече оферти – на обосновка подлежи ценово предложение с повече от 20 на сто по-благоприятно от средната стойност на предложенията на останалите участници по същия показател за оценка; 2. При допуснати до оценяване една или две оферти – на обосновка подлежи ценово предложение с повече от 20 на сто по-благоприятно от обявената прогнозна стойност на обществената поръчка.

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

Critères marchés publics écologiques: Pas de critères applicables aux marchés publics écologiques

5.1.8. Critères d'accessibilité

Des critères d'accessibilité pour les personnes handicapées sont appliqués

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis

Critère: Inscription à un registre professionnel pertinent

Description du critère de sélection: Изисква се участникът в процедурата да притежава регистрация в Централния професионален регистър на строителя (ЦПРС) към Камарата на строителите в Република България, съгласно чл. 3, ал. 2 от Закона за Камарата на строителите (ЗКС), за изпълнение на строежи от четвърта група, втора или по - висока категория, а за чуждестранни лица в случай, че не притежават регистрация ЦПРС към Камарата на строителите в Република България, съгласно чл. 3, ал. 2 от ЗКС, следва да имат право да извършват еквивалентна дейност по законодателството на държава - членка на Европейския съюз, или на друга държава - страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство, или на Конфедерация Швейцария. Ако участникът е обединение, което не е юридическо лице, съответствието с критерия за подбор се доказва от всяко от лицата, включени в него, което ще изпълнява дейност за

която се изисква вписване в ЦПРС, съобразно разпределението на участието на лицата при изпълнение на дейностите, предвидено в документа/ договора за създаване на обединението, съгласно чл. 59, ал. 6 от ЗОП, при спазване на разпоредбата на чл. 3, ал. 3 и ал. 4 от ЗКС. Деклариране: При подаване на оферта, информацията относно изискването се посочва от участника в ЕЕДОП. Съгласно чл. 67, ал. 5 от ЗОП, Възложителят може да изисква от участниците по всяко време след отварянето на офертите да представят всички или част от документите, чрез които се доказва информацията, посочена в ЕЕДОП, когато това е необходимо за законосъобразното възлагане на поръчката. В тези случаи, изискването се доказва с представяне на копие от документа за регистрация в ЦПРС към Камарата на строителите в Република България, съгласно чл. 3, ал. 2 от ЗКС, за изпълнение на строежи от Четвърта група, Втора или по - висока категория, а за чуждестранни лица в случай, че не притежават регистрация ЦПРС към Камарата на строителите в Република България – копие на документ, удостоверяващ правото да се изпълняват еквивалентни дейности, издаден от компетентен орган на държава - членка на Европейския съюз, или на друга държава - страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство, или на Конфедерация Швейцария или представяне на нормативния акт с посочване на съответното правно основание, по силата на което участникът има право да извършва дейността съгласно изискванията на Закон за камарата на строителите. Доказване: При сключване на договор за изпълнение, Изпълнителят представя: Копие от документа за регистрация в ЦПРС към Камарата на строителите в Република България, съгласно чл. 3, ал. 2 от ЗКС, за изпълнение на строежи от Четвърта група, Втора или по - висока категория, в случай, че документа не е представен по реда на чл. 67, ал. 5 от ЗОП. За чуждестранно лице се представя копие от документа за регистрация в ЦПРС към Камарата на строителите в Република България, съгласно чл. 3, ал. 2 от ЗКС, за изпълнение на строежи от Четвърта група, Втора Категория или по - висока категория, в случай, че документа не е представен по реда на чл. 67, ал. 5 от ЗОП или удостоверение за извършване на еднократна или временна строителна услуга за конкретния строеж на територията на Република България, което покрива необходимия обхват на вписване в ЦПРС за изпълнение на този строеж.

Critère: Assurance responsabilité professionnelle pour les risques

Description du critère de sélection: Участникът трябва да има валидна застраховка „Професионална отговорност“ за вреди, причинени на други участници в строителството и/или на трети лица, вследствие на неправомерни действия или бездействия при или по повод изпълнение на задълженията му, съгласно чл. 171, ал. 1 от ЗУТ за изработване на инвестиционни проекти с общ лимит на отговорността, покриваща минималните застрахователни суми съгласно чл. 5, ал. 1 от Наредбата за условията и реда за задължително застраховане в проектирането и строителството за строежи втора категория съгласно чл. 137, ал. 1, т. 2 от ЗУТ, или еквивалентна застраховка за професионална отговорност или гаранция съгласно законодателството на държавата, където е установен/регистриран участникът. Застраховката на чуждестранните лица следва да осигурява минимум посоченото застрахователно покритие и в съответствие с чл. 27, ал. 3 от Закона за дейностите по предоставяне на услуги. Участникът трябва да има валидна застраховка „Професионална отговорност“ за вреди, причинени на други участници в строителството и/или на трети лица, вследствие на неправомерни действия или бездействия при или по повод изпълнение на задълженията му, съгласно чл. 171, ал. 1 от ЗУТ за цялостно изпълнение на строителството с общ лимит на отговорността, покриваща минималните застрахователни суми съгласно чл. 5, ал. 2 Наредбата за условията и реда за задължително застраховане в проектирането и строителството за

строежи трета категория съгласно чл. 137, ал. 1, т. 2 от ЗУТ, или еквивалентна застраховка за професионална отговорност или гаранция съгласно законодателството на държавата, където е установен/регистриран участникът. Застраховката на чуждестранните лица следва да осигурява минимум посоченото застрахователно покритие и в съответствие с чл. 27, ал. 3 от Закона за дейностите по предоставяне на услуги.

Critère: Chiffre d'affaires annuel général

Description du critère de sélection: Всеки участник трябва да е реализирал минимален общ оборот, изчислен на база годишните обороти, за последните три приключили финансови години, в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си, в размер минимум на 7 669 378.00 (седем милиона шестстотин шестдесет и девет хиляди триста седемдесет и осем) евро. Когато кандидатите или участниците представят доказателства, които се отнасят за периоди преди въвеждане на еврото и съдържат стойности в левове, считано от датата на въвеждане на еврото, посочват и еврото стойност, получена в резултат на извършено превалутиране по фиксиран курс и при съобразяване правилата на ЗВЕРБ. Годишните финансови отчети се изготвят във валутата, която е в официално обращение в Република България в края на съответния отчетен период. Деклариране: участникът декларира в ЕЕДОП в част IV: Критерии за подбор, раздел Б информация за обстоятелствата по отношение на реализирания оборот. Доказване: за доказване на изискването изпълнителят представя един или няколко от следните документи: При участие на обединение, което не е юридическо лице се прилага правилата на чл. 59, ал. 6 от ЗОП, като съответствието с това изискване се доказва от обединението участник, а не от всяко от лицата, включени в него. Когато участникът предвижда участие на подизпълнители, същите следва да отговарят на изискванията на чл. 66 от ЗОП. Деклариране: участникът декларира в ЕЕДОП в част IV: Критерии за подбор, раздел Б информация за обстоятелствата по отношение на реализирания оборот. Доказване: за доказване на изискването изпълнителят представя един или няколко от следните документи: а). удостоверения от банки; б). годишните финансови отчети или техни съставни части, когато публикуването им се изисква съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен; в). справка за общия оборот. Информацията по буква „б“ и буква „в“ обхваща последните три приключили финансови години. Информацията може да обхваща и по-кратък период в зависимост от датата, на която кандидатът или участникът е създаден или е започнал дейността си.

Critère: Références sur des services spécifiés

Description du critère de sélection: Участниците следва да са изпълнили през последните 3 (три) години, считано от датата на подаване на офертата, минимум 1 услуга с предмет, идентичен или сходен с предмета на поръчката. Под „услуга с предмет, идентичен или сходен с предмета на поръчката“ следва да се разбира: изпълнение на минимум една услуга/дейност за изготвяне на инвестиционен проект, фаза работен проект и/или фаза технически проект за изграждане и/или основен ремонт и/или реконструкция на пречиствателна станция за отпадъчни води или на отделни съоръжения и/или инсталации на ПСОВ с капацитет не по-малко от 2000 еквивалент жители. Забележка: За изпълнена услуга се счита такава, която е приета от Възложителя или с издадено Разрешение за строителство. При подаване на офертата, участникът декларира съответствието с посочения критерии за подбор в Част IV „Критерии за подбор“, Раздел В „Технически и професионални способности“, от ЕЕДОП за дейностите с предмет, идентичен или сходен с този на поръчката, изпълнени за

последните три години, считано от датата на подаване на офертата, с посочване на стойност, получател, дата на приключване на изпълнението, мястото и вида на изпълнените дейности. На основание чл. 67, ал. 5 от ЗОП, Възложителят може по всяко време да изиска от участниците, след отваряне на офертите представяне на всички или част от документите, чрез които се доказва посочената в ЕЕДОП информация, когато това е необходимо за законосъобразното възлагане на поръчката. Съответствието с това изискване, се доказва със списък на услугите, които са идентични или сходни с предмета на обществената поръчка, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с документи, които доказват извършената услуга; . За доказване на поставеното изискване участникът, избран за изпълнител, следва да представи списък на услугите, които са идентични или сходни с предмета на обществената поръчка, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с документи, които доказват извършената услуга.

Critère: Références sur des travaux spécifiés

Description du critère de sélection: Под „строителство с предмет, идентичен или сходен с предмета на поръчката“ следва да се разбира: изграждане и/или основен ремонт и/или реконструкция на пречиствателна станция за отпадъчни води или на отделни съоръжения и/или инсталации на ПСОВ с капацитет не по-малко от 2000 еквивалент жители. Забележка! Минималните изисквания могат да бъдат доказани с изпълнението на едно или няколко възлагания. Забележка! Строителството се счита за изпълнено, когато за обекта има съставен и подписан Констативен протокол за установяване годността за приемане на строежа (Акт Обр. 15)/Протокол за установяване на годността за ползване на строежа (Акт обр. 16) или еквивалент, или за обекта е издадено удостоверение за въвеждане в експлоатация/разрешение за ползване или еквивалент. При подаване на офертата, участникът декларира съответствието с посочения критерий за подбор в част IV Критерии за подбор, раздел В – Технически и професионални способности, т. „За поръчки за строителство: извършени строителни дейности от конкретния вид“ на ЕЕДОП. На основание чл. 67, ал. 5 от ЗОП, Възложителят може по всяко време да изиска от участниците, след отваряне на офертите представяне на всички или част от документите, чрез които се доказва посочената в ЕЕДОП информация, когато това е необходимо за законосъобразното възлагане на поръчката. Съответствието с това изискване, се доказва с представяне на списък на строителството, което е сходно с предмета на обществената поръчка, придружен с удостоверения за добро изпълнение, които съдържат стойността, датата, на която е приключило изпълнението, мястото и вида, както и дали е изпълнено в съответствие с нормативните изисквания. За доказване на поставеното изискване участникът, избран за изпълнител, преди сключването на договора следва да представи Списък на строителството, идентично или сходно с предмета на поръчката, придружен с Удостоверения за добро изпълнение, които съдържат стойността, датата, на която е приключило изпълнението, мястото и вида, както и дали е изпълнено в съответствие с нормативните изисквания. ИЛИ Участникът, през последните 5 (пет) години, считано от датата на подаване на офертата следва да е изпълнил дейности с предмет и обем, идентични или сходни с предмета на поръчката. За дейности „с предмет и обем, идентични или сходни с предмета на поръчката“, следва да се разбира: инженеринг (проектиране във фаза „технически/работен проект“, строителни работи и упражняване на авторски надзор за изграждане и/или основен ремонт и/или реконструкция на пречиствателна станция за отпадъчни води или на отделни съоръжения и/или инсталации на ПСОВ с капацитет не по-малко от 2000 еквивалент жители. * предвид обстоятелството, че предметът на поръчката е инженеринг - строителство по смисъла

на приложимото законодателство, то относимият период на опита за проектиране по договор за инженеринг е 5 (пет) години). При подаване на офертата, участникът декларира съответствието с посочения критерии за подбор в част IV Критерии за подбор, раздел В – Технически и професионални способности, т. „За поръчки за строителство: извършени строителни дейности от конкретния вид“ на ЕЕДОП. На основание чл. 67, ал. 5 от ЗОП, Възложителят може по всяко време да изиска от участниците, след отваряне на офертите представяне на всички или част от документите, чрез които се доказва посочената в ЕЕДОП информация, когато това е необходимо за законосъобразното възлагане на поръчката. Съответствието с това изискване, се доказва с представяне на списък на строителството, което е сходно с предмета на обществената поръчка, придружен с удостоверения за добро изпълнение, които съдържат стойността, датата, на която е приключило изпълнението, мястото и вида, както и дали е изпълнено в съответствие с нормативните изисквания. За доказване на поставеното изискване участникът, избран за изпълнител, преди сключването на договора следва да представи Списък на строителството, идентично или сходно с предмета на поръчката, придружен с Удостоверения за добро изпълнение, които съдържат стойността, датата, на която е приключило изпълнението, мястото и вида, както и дали е изпълнено в съответствие с нормативните изисквания.

Critère: Qualifications éducatives et professionnelles pertinentes

Description du critère de sélection: Участникът трябва да разполага с персонал и/или с ръководен състав с определена професионална компетентност за изпълнението на поръчката, отговарящ на следните изисквания: А) Проектантски екип за изготвяне на работен инвестиционен проект: А.1 Проектант по част „Технологична“ А.2. Проектант по част „Архитектурна“ А.3. Проектант по част „Конструктивна“ А.4. Проектант по част „ВиК“ А.5. Проектант по част „Електротехническа“ А.6. Проектант по част „КИП и Автоматика“ А.7. Проектант по част „Отопление, Вентилация и Климатизация“ и „Енергийна ефективност“ А.8. Проектант по част „Геодезия“ А.9. Проектант по част „Паркоустройство и благоустройство“ А.10. Проектант по част „Пътна“ А.11. Проектант по част „Пожарна безопасност“ А.12. Проектант по част „Геология и Хидрогеология“ А.13. Проектант по част „Хидрология“ Всеки от предложените проектанти трябва да притежава валидно удостоверение за пълна проектантска правоспособност по Закона за камарите на архитектите и инженерите в инвестиционното проектиране по съответната част, а за лица, установени/регистрирани извън Република България еквивалентен документ, съгласно законодателството на държавата, в която са установени. Предложените проектанти по позиции А1, А3, А4, А5 и А6 трябва да притежават опит, свързан с извършването на проектантска дейност по съответната част в минимум 1 (един) изготвен инвестиционен проект по смисъла на ЗУТ и Наредба № 4/2001 г. за обхвата и съдържанието на инвестиционните проекти за изграждане и/или основен ремонт и/или реконструкция на пречиствателна станция за отпадъчни води (ПСОВ) или пречиствателни съоръжения за отпадъчни води с капацитет не по-малко от 2000 еквивалент жители в идейна и/или техническа и/или работна фаза (или еквивалент съобразно приложимото чуждестранно законодателство за чуждестранните лица). Важно! Един експерт не може да съвместява две позиции.

Critère: Techniciens ou organismes techniques pour effectuer le travail

Description du critère de sélection: Участникът трябва да разполага с персонал и/или с ръководен състав с определена професионална компетентност за изпълнението на поръчката, отговарящ на следните изисквания: Технически ръководител Изисквана професионална компетентност: Висше образование с квалификация „строителен

инженер“ или „архитект“, или лице със средно образование с четиригодишен курс на обучение и придобита професионална квалификация в областите „Архитектура и строителство“ или „Техника“, а за чуждестранните лица - еквивалентно образование и квалификация, когато са придобити в чужбина. Специфичен професионален опит: опит, свързан с извършване на дейност/и като „Технически ръководител“ на минимум 1 (един) изпълнен обект за изграждане и/или основен ремонт и/или реконструкция на пречиствателна станция за отпадъчни води или на отделни съоръжения и/или инсталации на ПСОВ с капацитет не по-малко от 2000 еквивалент жители. Специалист за контрол на качеството/отговорник по качеството - да притежава валидно удостоверение за преминато обучение за контрол върху качеството на изпълнение на строителството, за съответствие на влаганите в строежите строителни продукти със съществените изисквания за безопасност или еквивалентно. Експерт по безопасност и здраве в строителството - да притежава валидно удостоверение за „Експерт по безопасност и здраве“ съгласно Наредба №РД-07-2 от 16.12.2009 г. за условията и реда за провеждането на периодично обучение и инструктаж на работниците и служителите по правилата за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд или еквивалентно. Възложителят приема еквивалентни образователни степени и специалности от лица, придобили образованието си в чужбина, или получили специалност с друго наименование, но еквивалентна на изискуемата. Тежестта за доказване на еквивалентността е на участника. Участникът трябва да посочи отделни лица за всяка от позициите/длъжностите от експертния състав. Участникът следва да предостави изискуемата информация в Част IV „Критерии за подбор“, Раздел В „Технически и професионални способности“ от ЕЕДОП. Посочва се пълната информация, необходима за доказване за всеки от експертите минимални изисквания, в това число: номер, дата и учебно заведение, издало диплома/сертификат, описание на идентичното или сходно строителство с посочване на конкретен обект. Забележка: При участие на обединения, които не са юридически лица, съответствието с критериите за подбор, свързани с професионална компетентност и опит за изпълнение на поръчката, както и тези за регистрация, представяне на сертификат или друго условие, необходимо за изпълнение на поръчката, съгласно изискванията на нормативен или административен акт, се доказва от съответните членове на обединението съобразно разпределението на участието им в изпълнението на дейностите, предвидено в договора за създаване на обединението.

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Nom: най-ниска цена

Description: Обществената поръчка се възлага въз основа на икономически най-изгодната оферта, която се определя въз основа на критерии за възлагане „най-ниска цена“, съгласно чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП. На първо място се класира участникът предложил най – ниска цена.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (décimal, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 1

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: bulgare

Adresse des documents de marché: <https://app.eop.bg/today/595793>

Canal de communication ad hoc:

Nom: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://app.eop.bg/today/595793>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: bulgare

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Non autorisée

Date limite de réception des offres: 05/10/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Heure d'été de l'Europe orientale

Durée de validité des offres: 6 Mois

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 06/10/2026 14:00:00 (UTC+03:00) Heure d'été de l'Europe orientale

Lieu: В системата

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: non

Le paiement électronique sera utilisé: oui

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Комисия за защита на конкуренцията

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП - в 10-дневен срок от изтичането на срока по чл. 100, ал. 3 - срещу решението за откриване на процедурата и/или решението за одобряване на промени в условията по обявената процедура

Organisation qui fournit des informations sur le cadre réglementaire général qui, en matière de fiscalité, est applicable au lieu d'exécution: Национална агенция за приходите

Adresse web de la législation fiscale: <https://nra.bg/>

Organisation qui fournit des informations sur le cadre réglementaire général qui, en matière de protection de l'environnement, est applicable au lieu d'exécution: Министерство на околната среда и водите

Adresse web de la législation environnementale: <https://www.moew.government.bg/>

Organisation qui fournit des informations sur le cadre réglementaire général qui, en matière de protection du travail et de conditions de travail, est applicable au lieu d'exécution:

Министерство на труда и социалната политика

Adresse web de la législation sur l'emploi: <https://www.mlsp.government.bg/>

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: ОБЩИНА РУСЕ

Numéro d'enregistrement: 000530632

Adresse postale: пл. СВОБОДА №.6
Ville: гр.Рyse
Code postal: 7000
Subdivision pays (NUTS): Рyse (BG323)
Pays: Bulgarie
Point de contact: Анита Великова Минева
Adresse électronique: a.mineva@ruse-bg.eu
Téléphone: 082881710
Adresse internet: <https://obshtinaruse.bg/>
Profil de l'acheteur: <https://app.eop.bg/buyer/1111>

Rôles de cette organisation:

Acheteur

8.1. ORG-0002

Nom officiel: Комисия за защита на конкуренцията
Numéro d'enregistrement: 000698612
Adresse postale: бул. Витоша № 18
Ville: София
Code postal: 1000
Subdivision pays (NUTS): София (столица) (BG411)
Pays: Bulgarie
Point de contact: Комисия за защита на конкуренцията
Adresse électronique: delovodstvo@cpc.bg
Téléphone: +359 29356113
Télécopieur: +359 29807315
Adresse internet: <http://www.cpc.bg>

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours

8.1. ORG-0003

Nom officiel: Национална агенция за приходите
Numéro d'enregistrement: 131063188
Adresse postale: бул. Княз Александър Дондуков № 52
Ville: София
Code postal: 1000
Subdivision pays (NUTS): София (столица) (BG411)
Pays: Bulgarie
Adresse électronique: infocenter@nra.bg
Téléphone: 0700 18 700

Rôles de cette organisation:

Organisation qui fournit des informations sur le cadre réglementaire général qui, en matière de fiscalité, est applicable au lieu d'exécution

8.1. ORG-0004

Nom officiel: Министерство на околната среда и водите
Numéro d'enregistrement: 000697371
Adresse postale: бул. „Мария Луиза” № 22
Ville: София
Code postal: 1000
Subdivision pays (NUTS): София (столица) (BG411)
Pays: Bulgarie

Adresse électronique: edno_gishe@moew.government.bg

Téléphone: +359 029406000

Rôles de cette organisation:

Organisation qui fournit des informations sur le cadre réglementaire général qui, en matière de protection de l'environnement, est applicable au lieu d'exécution

8.1. ORG-0005

Nom officiel: Министерство на труда и социалната политика

Numéro d'enregistrement: 000695395

Adresse postale: ул. „Триадица“ №2

Ville: София

Code postal: 1000

Subdivision pays (NUTS): София (столица) (BG411)

Pays: Bulgarie

Adresse électronique: mlsp@mlsp.government.bg

Téléphone: 02 8119 443

Rôles de cette organisation:

Organisation qui fournit des informations sur le cadre réglementaire général qui, en matière de protection du travail et de conditions de travail, est applicable au lieu d'exécution

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: 6ddf3c38-226b-46f4-a5c5-6fd311f3c7c5 - 01

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 16

Date d'envoi de l'avis: 02/09/2026 08:12:39 (UTC+03:00) Heure d'été de l'Europe orientale

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: bulgare

Numéro de publication de l'avis: 609062-2026

Numéro de publication au JO S: 170/2026

Date de publication: 03/09/2026